

وقلائی

(شورای امت)

اعلاى دين

تخايم وطن

نومرو ۱۵

سنه ۲

آبونه بدلى : هرير ايچون سنه لکى التمش غروشدر .

(بازار ايرتسى کونلرى نشر اولنور)

آدره سبز :

قانون اساسى

صندوق البوسته نمرة ۳۳۰ مصر القاهره

CANOUN-I-ESSASSI

BOITE SPECIALE

N 330

CAIRE, EGYPT,

نه نمکن ظلم ايله بيدار ايله احصاي حریت
چالیش ادراکی قالدیر مقتدر سەك آدمیتدن

کچل

نسخه سی ۱ غروشدر

داخلده بولنان ارباب غیرت وحیته نشر وتعمیمی
تعهد ایتدیکی خالده مچانا ده کوندیر یلور .

مدیر مشولی :

ص . جبال

۶ دی الحجه سنه ۱۳۱۵

عثمانی اتحاد وترقی جمعیتک مروج افکاریدر

۱۴ مایسن سنه ۱۳۱۴

هرزده جاهلانه می ؟ کفر عنودانه می ؟

تکفیر کافرانه می ؟

جنوده نشر اولنان عثمانی غزته سی بوسنه
بهرسک بلغارستان قبریس کی اجنهم
منفصله اختیار مسلما نلرینه خطاباً برمکتوب
حقایق اسلوب نشر ایلش اولدینندن مابین
حمیدی جهالت فروش ، کفر آمیز السنه
حالتدن الک پسی بولنان معلومات جریده سیله
مکتوب مذکور اصحابی اولا برطاقم مقدمات
عامیه سردیه تجهیل ثابا ایسته دیکی کبی
نیجه تام حاله موافق اوله رق تکفیر نالنا
کندوسنک اوصاف غیر منفک سی اولانی برخیلی
رذائل اخلاقی اصحاب مکتوبه اسناد امتش
ولکن مسلما نلک اصل واساسی هنوز
اوکر نمدیکنی شوکست خلفیه عالمه اعلان
ایله بکنی دوشونه مامشدر .

عثمانی اتحاد جمعیتی مابین همایونک مسلما
نلک یانچیس اولدیننی یلمیور میدی ؟ اولاده
مکتوب نشرینه حاجت واردی ؟ بوسنه بلغاریا
وسائر مسلما نلری مابینک اشتیایا یتاغی وکند

یاریک سبب مصائب اولدیننی اوکر تمامشلسه
تعجب وعبد الخیدک ده هر خیردن خالی
برمخلوق بولندیننی یلمیور لسه ناسف اولنور .
بلکده یلمیورلر چونکه مرادار اداره سنده
بولمیور لری سیاست ایلانه حمیده ناک احکام
غریبه حتی کفر لری سبب نلک مشله سندن
طامایه براین معاهده سی وقت بر اقدی . یوقسه
حریفک اداره مشومه سنده قالات دین
قرداشاریه برایتان آغلامقده بولورلردی . ممالک
سائر مسادا نلری سیاست حمیدیه نیجه سی
اولدیننی یلمیدرلر .

عثمانی اتحاد وترقی جمعیتی زیر اداره پادشا
هیده آتش ظلم واعتسافله یانوب قاورو لمقده
اولان عثمانیله خطاب ایتلیدر . جمعیتک هر
دیدیکنی او یچاره لک تصدیق ایده جکاربینی
حتی از کوره جکاربینی یلمیورلر ؟

ایسته (قانون اساسی) اومظالم فقرایه
خطاب ایدر دیرکه :

ای : روم ایله ترتبا اداره سنده قالات ترکلر ؛
پوماقلر آناوودلر - که غاوتوسفاتی مردیتا -
وای : اناطولیله بولنان یچاره ترکلر ؛ کردلر ؛
لازلر ؛ کرجیلر ؛ خویرة العرب عرق و طرابلس

غرب ویمین ؛ و حجاز عربلری وسائر بالجهل ساکلری
جمله کرایشیدک ؛ روملره بلغارلره ارمیلره اولاخاره
یهودیله مارونیله یزیدیلره وسائر کیملر وارسه
هپسنه خبر ویرک آتلرده دیکله سونلرحتی استرانجه
اورمانده برکوردی کیشیش طاغنده برقا طرجی
فار طاعنده بر سوزوروی پام بوسه یلمیورلر
آدرنه صحر اسنده بر دوه چی پرزرن طاغلرنده
بر آوجی نکوش طرفلرنده بر هرکله چی رادوب
بالقائنده بر اشکچی ودها کیلر وارسه ایچیکزدن هیچ
ایشتماش قالماسون ایشیده جککری اوده چوچو
قاریکزه حرملر یکزده آکلادک قانون اساسینک
جمله کزه توجیه ایده جکی خطابه بر آز قولاق ویرک
بلکه آریجق کولرسکسز صوکرده یته معتاد
کراوزره آغلامق الکزده در جتسمکان پدر
مکریمز مدحت پاشانک اعظم آثاری اولان (قانون
اساسی) نی بکنمین وشریعت غرای احمدیه یه
ومصالح عمومیه عثمانیه یه موافق دکل دیهرک
الغایندن و خلافت اسلامیه دعواسنده بولنان نادان
مستبد و متاسز غازی عبدا حمید خان ثانی منسوبیتی
ادعا ایلدیکی دین قویمک یینی - ترکجه سی - مسلما
نلک اصل واساسی نه اولدیننی یلمیور حتی مذهب

حق اسلامی به توفیق مسلمانان، نفع اصلی عقیدت دیناری
تکفیر است و بیور. الله عشفته بر کره اولسون و عفته
قه کواکیز! صوکره نه هونکور هونکور
آغلا یکز! سزه توجه ایدیلان شوخبرک صدقه
اعتماد تیمورسه کر پادشاهک واسطه مدافعه و تجاوزی
اولان معلومات غزیه سنک (۳۴۱) عدد دینه یلنلریکز
باقسولر یلنلره آکلا تسولر باقلک پادشاه جریده
سی واسطه سیله نه دیور!

«بونارک (مکتوب مذکور اعجاباتک) فکر نیجه مسلمانان
نفعک اساسی نقله دکل عقله مستند اولوب بونک
عکسنی ادعا ایدنلر جاهل ایمش نقول شرعیه نکه هیچ
اهمیتی یوق ایمش آکلا شیلیور! احکام قرآن
واحادیثی علنا تزییف ایتمک ایسته یورلر. بو جاهلر
بیلیمورلر که نقل اصل عقل فرع اولوب احکام نقول
اجتهاد عقول ایله مؤل و بناء علیه کافه خصوصیات
دینه ده حکم نقول اولدر. بونک عکسنی ادعا ایدن
ضلالت پیشگاه مسلمان نامنی ویر مک نصل جائز
اوله یلور ایسته بونلرک کافه شریاتی هپ بویه دین
و دولت علیه نه جاهلان و متجاوزانه برطا قم
کفریات و ترهاتدن عبارتدر که وجود لری عالم اسلام
ایچون برلکه برشین اولاق حسیله واجب الازاله
در. طوندقلری و تیره ضلاله سالک اولانلر حلیه
ایمان و اسلامدن کلیا انسلخ ایتمش اولورلر.
زیرا وجود اقدسی قبله کاه اسلامیان اولان
خلیفه رسول الله حقنده بو مثل و بهتانلره جرئت ایدن
و احکام شرعیه اسلامیه یی تحقیر و چالیشان مفسدین
بی دینک شرعاً و جوب قتل حقنده نیجه نصوص
واحادیث شریفه وارد اولمشدر. الی غریبی شورا
سیدر که بود ینسزدیلرک یازدقلری شیلدره تأیید
مدعا ایچون آیان ایتمک لری دلائل و براهین
باردوغرودن دوغرویه کندی ادعایینی جارج
برطاقم جاهلان ترها ندن عبارت اولمهلر الخ.
کوردیکز می دوغرویین پیچاره لر حقنده

نه لر سولمشدر؟ دینسر دیندرلر قتلری واجبدر.
ودها چوق خلطایتمشدر. اوبیچاره لرسه عبد
الحمدک خلافتی صحیح اولمادینی نقلوا عقلا اثبات
ایدر بر مکتوب نشر ایتملر او مکتوبده مسلمانلرک
اساسی نقله دکل عقله مستند در دیمشدر.
و بویه دیدکلر یچون دینسر لکه لتهام اولمشاردر.
ای مسلمانلر! عند الحیدره دین که صحاب عتولی
نزد دینمه بریده اولانی قبوله دعوت ایدر بر وضع
الحیدر. اسلام یعنی مسلمانا قدر. اعتقاد من بویه
دکلی: مسلمانلرک احکامی - که قولله معلومدر -
شرع شریفه بیان یوراشدر. شرع شریف نه
اوزرینه بنا اولمشدر؟ یعنی اصل و اساسی نه در:
دیوسزه صورار لرسه عقیدر دیرسکز. ایمدی
مسلمانلرک اساسی عقیدر دین مسلمانلری
تجهیل ایدنلر جاهلدرلر. و تخطئه ایدنلر
مخطئدرلر. و حقیقتی بویه لرک لغرض تکفیر ایدنلر
- مسلمان ایسه غلظ - تکفیر اولنورلر.
شرع شریف عقلایمی. بیدر دیرنه کراوت! عقله مبیدر.
بیان و دوغر و سویلین خواجلر کردن صورک!
دوغر و سنی سزمسورلر. اعظم علوم اسلامیه دن اولان
علم کلامه و اصول فقهه متعلق الک معتبر کتب اسلامیه ده
بروجه آتیان حق و حقیقت اولمشدر.
«الاجماع عقل مناط تکفیدر. عقل اولیجه تکفیف
صحیح اولماز. زیرا: عقلی اولیان مخلوقه خطاب نه
وجه التدر. واجب تامل و قدس حضرت لری بویه شیدن
تزیه ایتمک واجبدر. محکوم علیه حکمه اهلیتی بولنق
لابد ولازمدر. حکمه اهلیت ایتمق عقله ثابتدر. یعنی
عقلی بولمازسه انسان احکامدن هیچ بویه محکوم علیه
اولماز. بوراده محکوم علیه مکلف دیمکدر که فاعله خطاب
تعلق ایتمشدر. بو کاهل اولمی عقله متوقدر بزرایمی
مجنونه تکلیف بوقدر شرع عقله مبیدر. بومورد شرعه
دکل عقل ایله طانیلور. شارعک صدق و وجود و کلامی
بویه ایتمق عقله یاتنور.

بیانات مذکوره دن شریعت محمدیه مقادوم معتقد
و احکامیه عامل اولمقدن عبارت اولان مسلمانلرک نه به منی
یعنی اصل و اساسنک نه اولدینی آکلا شیلیوریا احکام
شرعیه عقلی دکل خایدر دیرسه کوردیکز دوغر و دروات
قلیدر. لکن وجود باری و شریایی انکار ایدنه قارشی

واجب تاملنک بر وجود اولدینی و امر الحمله تبلیغ شرایع
ایدن ینمدر انک نبوتی صحیح ایدوکی عقله اثبات اولنور.
جناب خنک برو و وجود و محمد علیه السلامک حق ینمدر
اولدینی تصدیق ایدن آدم دین اسلام داخل اولور. بونک
اوزرینه ده عقله دکل قله استناد ایدر.

هر حکم شرعی به اولدینی کبی اقتضاده منظر اولور
مثلاً انشام نمازینک فرضی نیچون اوچر کمت اولیورده درت
و ایکی اوامره اولماز می؟ و یاخود زکات قرقدمه بر اوله چننه
او یوزده برویا یکر مید. بر اولسه ده مناسب اولور کبی
اعتراضلرده بولمسی جائز اوله ماز. شاید جاهل بر مسلمان
بومثللو اعتراضاته قیام ایسه کندینسه نقلی جواب ویریلر.
کتاب وسنت بویه امر ایدیسور دینلور. اومورده شرع
حاکمدر بر جوق احکام شرعک سر و حکمتی عقل اداریک

ایدمن. قله اقتیاد ضروریدر.
عبدالحمدک واسطه انتشار جهلی اولان معلومات غزیه
بی نقل اصل عقل فرع دردیور. عجبا او قله بی یزان قننی
فانلدر ای عثمانیار نامه ای اسلامیه ده بیور مشدر در
باقلک! عبارته آیه مسلم عموم اولان علامه شهیر قاضی
بعضای قدس سره حضرت تارینک «طوالع الانوار» نامنده
کی کتاب جالبینک شرحی اولان واک معتبر کتب اسلامیه دن
بولان «مطالع الانظار» دن عیناً ترجمه اولمشدر:

«حجت فقیه صادق اولماری عقلایینش ذواتدن نقلی
صحیح اولان دلایلر. اودوات ده انیا علیهم السلامدر.
زیرا ذیل عقلی آثارک صادق اولدقاریته دلالت ایدتی.
چونکه صدق - خبر ویردکریک دوغر و لئی - ادعا
ایلدیار. اوده صادق اولدقاریته عقلا دلالت ایدیسور.»

«معنک عقلا» یعنی صادق اولماری نقله بیلیمک
متمم اولدینقدر. دلیل نقلی عند من ده ایتمق متواتر اولد
قدیقینی افاده ایدر زیر اوتار اولماز نه ناقایینک کذب
متمم اولور دقت ین حاصل اولماز تورک بیسمه حال
عند من ده بولمسی لازمدر. چونکه غیر منک نیندنده متواتر نه
یقین افاده ایتم. رواتعریه نکه ده عصمتی بیلیمک. هر بیه
دن مراد مفرد ایسته اعرابی و تعریفیه ترکیبایدنر. زیرا
دلیل نقلی ایتمق دلالت وضعیه حسییه و مقصودی افاده ایدر
دلالت وضعیه ایتمق رواتعریه دن استفاده ایدیلر. اگر
آلر معصوم اولمید یلر کذب اولماری متمم بولنوردی دم
بین حاصل اولماز دی. دلیل نقلی به معارض عقلینک که
بولمیدی قله مترجیح اولودی - بولمیدی نه بیلیمک زیرا
عقل قلاک اسایدر. چونکه فک صدقنه علم عقله متوقدر
اگر معارض عقلی نقلی به مترجیح (راجح) اولمیدی فک دخی
آکله مترجیح اولمی و یا هر ایکینک حیز تمارضه و شمس
لازم کایر. شق اول فرع اولان نقلی تصدیق ایچون اصل
اولان عقلک تکذیبی ایجاب ایدر. تصدیق فرع ایچون

تکذیب اصل محالدر تصدیق فرع ایچون آنکذیب اصل
سته تکذیب فرعی ده مستلزمدر . چونکه
فرعی تصدیق اصلی تصدیقه بنیدر . نقل عقله مترجیح اولوق
تقدیر بده فرع ده اصل ده متقی اولور . اگر حین تعارضه
دو شر لسه مقتضای قله یقین حاصل اولملاز . بناء علی ما
ذکر معارض عقلی ایله عدم یقین ثابت اولور . یعنی عقلی
عارضه و مشکلی بولند قیحه یقین حاصل اوله ماز .

ایشته کور دیگر می عثمانلار! علمای شرع و دین نه
دیور: اصل نه ایش فرعه نه ایش . . . خلیفه دیکن
احترار ایشدیکنکر عبدالحمیدخان عامل اولسی لازم کلن
شرعک ده اصابی بیلمور . احکامی اجرا ایتسی برده
قالیر: . . . او نامه دن ده خلیفه لک دعوا سنده بولنیور .
ذکر می سبق ایدن مکروبک اصحابی تکذیر ایتدیرمی
کندی حقنه نه بی اقتضا ایدیور: بتون علمای شرعک
متقی اولدینی شروط خلافتی بیان ایدن و شرع شرعک
مبناسنی . مسلمانلک اساسنی سزمه و غر و خبر و یرن و کهر
لرینه قائل اولوق هیچ بر وجهه جائز اوله میان بر طاقم مسلمان
ناری . مسلمان اولان تکذیر ایدر و یا ایتدیرمی؟

احرارک یاز دینی مراد ساردمه مذکور مکتوبه مادل
و کتاب وستنه موافق بر طاقم ابحاث نافعه و متینه
در . ایدی یاز دقلرینک جمله سنه و ترهات
و کفریات . دیکل کهر دکلسه اینه در: نیچون بادشا هکتر
مکتوب مذکورک تکذیری غرته سته یاز دیورده جواب
ویراستی امر ایتنه مشدر؟

عبدالحمد خان جریده سته درج ایتدی دیک
مقالات بی ادبانه بی طاهره امضا لایدره جفته حضور
خواجه لرینه امضا لایدرسون ده احرارک یاز دینه
جواب ویر دیرسون فقط احرارک هر یاز دینی ده
استابول غرته لرینه اعلان ایتدیرمک شرطدر .

وجود اقدسی . قبله کاه اسلامیان کی تبرائی
حق بادشاهیده استعمال ایتک مسلمان ایشی دکادر .
بادشاهک ظالم اولدینده ذره قدر شبهه یوقدر .
برضالک پس وجودی . مردارحسی اقدس .
مقدس و قبله کاه اسلامیان نعل اولور: جناب واجب
الوجوده قدسدر . قبی خلیفه به مقدس دیل مشدر .
یا هو! او نامق . عار لائق یوقی: بوقدر عار سز
اقامه و بر طاقم کفر یانه می خلافت تصار لایور سکر:
ایشکزه کلین آیتاری . حدیثاری چیز دیر مکن .
کتابلری باقدیر مقدرن حیا ایتدیور میکور: . . .

بوسنه ده همت اسلامیة - غیرت وطنیه

بوسنه سراننده طبع اولتان و وطن اسم سامیسته
رهبر . کلمه فارسیه سنی تعضیل ایتش اولان و بونکله برابر

خدمت وطنیه دعواسیله نشر یانده بولنان جریده
مندر جاتندن نفهم اولدینده کور بوسنه اهل اسلام کبرایس
دیندا شلری - ویندره جک تشبثات معارف کسترانه لزوم
حقیقتیسی ادرال ایتنه مشدر .

اخیر اجریده مذکور نلک نشر ایلدیکی بر مکتوبه
نظر اموستارده معارف اسلامیه نشر و تعمیمه مدار اولوق
اوزر اغشیای ارباب همت و دیانتدن اکتاب طریقله سرمایه
جمع و استحضارینه ابتدار اولمشدر . فضیلت و درایتیه
اشتهار ایدن رئیس العالم الحاج محمد یوقی اقدسی حضر تلری
جعی مطلوب مدکور سرمایه باغاه اولوق اوزر دهش بوز
فور لظ کوندره مشدر . بوسنه ارباب همتک بویابده کی
حرکت عالیجنابانه می پالو جو وسز اوار تحسین و تبریکدر .
علومهت و درایتی عموماً مسلم اولان قومادینه . معانی
آنا حضر تلری کبی ذوات ستوده صفاتک تشبثات خیریه
نلک انقی عد اولوق لازم کلن معارف اسلامیه نلک اسباب
انتشارینی: یته ایتلری نه قدر استحسان اولسه بخادر .
بومقصد خیری تأمین ایدده جک اولان بضاعه لازمه جخنده
آغای . شارالیه حضر تلرینک اهل کرم و مروت ییشدار
بولنقی هر سک قلمه منجه انتشار معارف امر اهمکن
حصولی امانتی تقویه ایدیور . ان شاء الله تعالی و مانیوا بلغاریا
مسلمانلری دخی ییشارنده تمیم معارف خصوصه مجدداً بیل
هم ایدرلر . اهل درایت و ثروتلری بویابده تدابیر نافعه اتخاذ
ندن کیری قالماسلر . بوسنه لیلر کی بولند قلی برلر ده
حقوق اسلامی لرینی محافظه به چالیشیرلر .

مابین شاهانه نلک ترقی و تنویر لرینی منع ایتک اوزر . روم
ایلی به سوق ایلدیکی بر آلی اهل ضلالت و اضلالک ترهاته
قولانی ویر مکن حذر ایدرلر . کور میور لر می کوروم ایلی
اهل اسلامی اغفالیت مغرر سهله مابین حیدینک اسرا
واشترا ایتکده بولندینی ادانی به صرف ایدده کلدیکی مابینی
قطعه مذکور ده معارف لازمه تعمیمه صرف ایتدش
اولسیدی شهیدی به قدر خیل ترقی ایدر و فوائد عظیمه به نائل
اولور لردی .

بوسنه لیلرک تحسینی واجب معارفی اکتابه یار اولاس
وضع ایتک تشیلری شایان تقدیر و امثالدر . بحسن
هتاری جوایس حیدینک شر و مکرندن امین و معون
بولند قلدن اولسیدر . بلغار حکومتی اوستریا کی
جوایسک جولانه مسامت ایتدیور: ماری روم ایلی
مسلمانلری اوکروه ملعونک و امثالی خوننه مکایدنه
قابلمسونلر . کندی ایشارنه باقسونلر ایوی قنای یلسونلر .
اوقاف اسلامی بی بر طاقم و جداندلر بیدیرمه سونلر .
بوسنه ده اوقاف اسلامی و اوقد ضرر دیدده اولما مشدر .
بولنک سببی بوسنه ایالتک مابینک . دسانندن محظوظ قالمش
بولنسدیر . روم ایلی اوقافی اساساً رختنه دار ایدن مابین

حیدری و طرافدارانی دکیدر: روم ایلی ترکاری مابین
حیدینک هیچ بر مسلمانک اولانمنی یعنی بوزمانه یارار آدم
اولاسنی اصلاً ایسته . دیکنی ده اکلامدیرلری: وطنلری
همشور لرلی یکر می اوج سنه اولی نه ایدیلر: شهیدی نه
ارلیدلر . برکوه تفکر ایتسونلر عیام مابین حیدینک سیاست
سیک می نتیجه سی اولورق کندیلر ندن زیاده متضرر اولمش
هانکی قوم واردر: مر دارک خاطر بیچون دائماً متضرر
اولنه می راضی اوله جقلر در؟

مابین حیدری ممالکینک غیریسنده بولنان اهل اسلامک
و بخصوص روم ایلی ترک و یوماقلرینک متور اولسنی ایسته
مدینکک اسبابی واردر . مسلمانلر معلوماتی بولنور لسه
بیسک نه اولدینقی عموماً آکلارلر . یا آدم اول و یا خود سنی
ملائیه یزدر لر و یا اختلاط ایتکده اولد قاری ممالک عثمانیه
مسلمانلرینه فکر حریت و انتباه و بر لر قور قوسندندر .

برده مملکتلر نده جاهل قلوب معیشت و تجارت
خود صولر نده بالطبع هر قومدن کیر و بولنور . و بالآخره
هجرة به مجبور اولور لسه انا تولید نسو اداره سببیه
اکتیا مکنده اولان مسلمانلرک برنی طولدر لرلر .

روم ایلی بوسنه هالیسی کی چالیشقان . جسور و زکی .
صادق اهالی بی نر مدده بولور: هجر تر نده بالکر جاهل بولنلری
مطلوب ایلدر . اولوقتا ایسته دیک کی «بادشاهه چوق
. . . .» باغیر تدبیر . مالار بیخیر . کندی ده ایتدیور . یونان
کی بره سکنیه محاربه ایدر سه صارب قیاله طیر مالاندر . یور
رسلرینی آلدیرر . صوکر «اور و یا نه قور و لرق کو ستر برده
ایسته بتون سیه مهب بویله در . اوغور هما یوننده
قدسی جان جهل سی بویله مینادر . فضل و عبیله بوندن یولک
دلیلی آزار سکر: ده یر .

روم ایلده جماعات اسلامی لرینلری واردر . فقط
اعضاسنک اکثر یسی دیانت و صداقه موافق خدمات
ایفانه همت ایتدیکی بعض جرائد مطالعه سندن مع التأسف
آکلا شلعه قددر .

دولت علیه نلک اوراده کی قومیسری نه بایور و وکیلاری نه
خط ایتدیورلر: مصالح اسلامیه بی نه دن محافظه ایتدیورلر:
بالکتر زور نال یاز قله و بر طاقم یکنهارک فوطوغه افلرینی
استانبوله کوندر مکه می ویرا مدین بیرامه جوامع شریفه ده
عرض اندام ایتکده می اکفای ایدیورلر: قومیسر نسو حی
بلک اقدسی . قتول کاظم بک مسئله می کی فاجعه لر دن دولانی
نمندن پروتسو ایتدیور . اهل اسلامه متجاوز لرک
جزای ایتسه میور: استانبوله کی بلغار قو کتخداسندن
عبرت آلیور می: ما کدونیا عاصیلری ایچون قیامت قویا
ریور . بوقسه بویله شیلرک تعقیبه مابین شاهانه می مساعد
ایتدیور: تابع کیم متبوع کیم اولدینقی آکلا میور می: اللهم
قور قیور سه انساندن ده اونا میور می: . . .